



Inhalt / Content / Contenu / Zawartość

Inhalt für 12 Sterne / Content for 12 stars / Contenu pour 12 étoiles / Zawartość na 12 gwiazd

12	Drahtsterne / wire stars / étoiles en fil de fer/ gwiazd druczianych	Ø 9 cm
300	Metallicperlen gold / beads gold/ perles de cire or/ koralików woskowych, złote	Ø 3 mm
230	Metallicperlen gold / beads gold/ perles de cire or/ koralików woskowych, złote	Ø 4 mm
60	Metallicperlen gold / beads gold/ perles de cire or/ koralików woskowych, złote	Ø 6 mm
100	Metallicperlen gold / beads gold/ perles de cire or/ koralików woskowych, złote	Ø 8 mm
200	Wachspierlen weiß / beads white/ perles de cire blanches/ koralików woskowych, białe	Ø 6 mm

Empfohlenes Werkzeug / Recommended tools / Outils recommandés / Polecane narzędzia

Zwickzange / Nipper / pince (pour couper) / kombinerki do ściskania

Kleine Rundzange / Round pliers / petite pince ronde / małe okrągłe kombinerki

D
Arnulf Betzold GmbH
Ferdinand-Porsche-Str. 6
73479 Ellwangen

Telefon: +49 7961 90 00 0
Telefax: +49 7961 90 00 50
E-Mail: service@betzold.de
www.betzold.de

AT
Arnulf Betzold GmbH
Seebühel 1
6233 Kramsach/Tirol

Telefon: +43 5337 644 50
Telefax: +43 5337 644 59
E-Mail: service@betzold.at
www.betzold.at

CH
Betzold Lermedien GmbH
Winkelriedstrasse 82
8203 Schaffhausen

Telefon: +41 52 644 80 90
Telefax: +41 52 644 80 95
E-Mail: service@betzold.ch
www.betzold.ch

Anleitung / Instructions / Instructions / Instrukcja obsługi

Dieses Set enthält ausreichend Material, um 12 dekorative Weihnachtssterne herzustellen.

This set includes materials for 12 decorative Christmas stars.

Ce set contient suffisamment de matériel pour 12 étoiles de Noël décoratives.

Zestaw zawiera wystarczającą ilość materiału na 12 gwiazd świątecznych

Schritt 1: Schieben Sie nacheinander die Wachperlen Ihrer Wahl auf einen Drahtstern. Am Ende des Stabes lassen Sie ca. 1 - 1,5 cm Draht überstehen.

Step 1: Put successively the wax beads of your choice on a wire star.

At the end of the wire stick leave approx. 1 - 1,5cm of wire.

Etape 1 : Glissez les perles de votre choix l'une après l'autre sur une étoile en fil de fer.

Laissez dépasser à peu près 1 - 1,5 cm de fil de fer au bout.

Wsuń kolejno koraliki woskowe na gwiazdę druczianą. Drut powinien wystawać na końcu około 1 do 1,5 cm.

Tipp: Beginnen Sie mit kleinen Perlen, damit sich die Mitte des Sterns gut füllt.

Tip: Start with small beads, in order to fill the middle of the star well.

Conseil : Commencez par de petites perles pour que le milieu de l'étoile soit bien rempli.

Wskazówka: Zacznij od małych koralików dzięki czemu środek gwiazdy można łatwiej wypełnić.

Schritt 2: Das überstehende Drahtende biegen Sie mit einer Zange zu einer Öse um. Dort haben Sie später die Möglichkeit, Ihren Faden oder Kugelhänger anzubringen.

Step 2: Bend the wire end using the pliers to form a loop. Later on you can use the loop to hang up the stars.

Etape 2 : Recourbez le bout de fil de fer dépassant avec une pince pour former un oeillet. Vous aurez alors plus tard la possibilité d'y accrocher votre fil ou un crochet pour boule.

Krok 2: Wystający koniec drutu prosimy wygiąć przy pomocy kombinerek w kształt oczka z haczykiem. Później można tu powiesić bąbki świąteczne.

Verfahren Sie bei den restlichen sieben Strahlen des Sterns genauso. Die Auswahl der Perlen in Größe und Farbe bleibt Ihnen überlassen.

Proceed likewise with all wire sticks of the star. It is left up to you to choose beads in different sizes and colors.

Procédez de même avec les sept autres branches de l'étoile. Choisissez vous-même la taille et la couleur des perles.

Wszystkie pozostałe 7 strony gwiazdy prosimy wykonać w podobny sposób jak wyżej opisano. Kolory i rozmiar perełek w zależności od upodobania.

Tipp: Sie können mehrere Sterne mittels Draht zu einer Reihe verbinden.

Tip: You can line up several Christmas stars by using a piece of wire.

Conseil : Vous pouvez former une rangée de plusieurs étoiles en les reliant avec du fil de fer.

Wskazówka: Gwiazdy można połączyć do siebie jako łańcuch używając do tego drutu.

